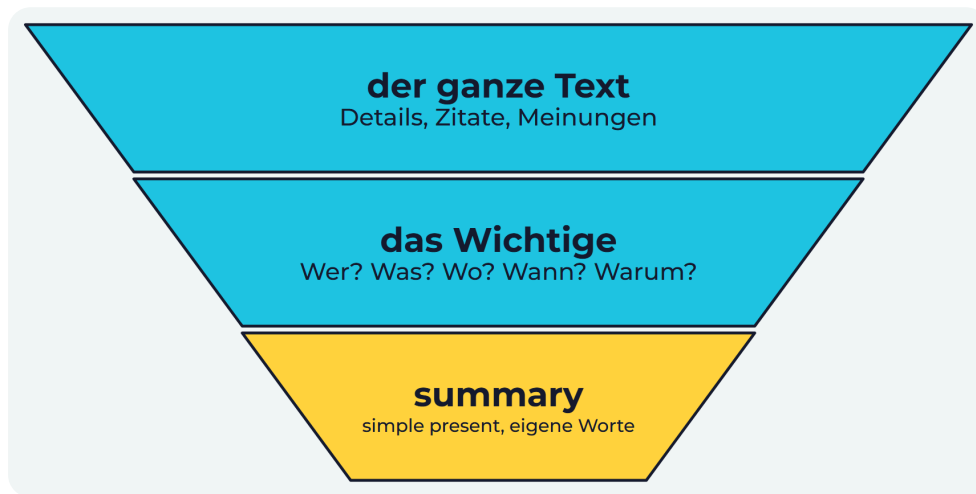


Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

Kurz, sachlich, eigene Worte

Eine summary fasst einen Text kurz zusammen: Wer? Was? Wo? Wann? Warum? Du schreibst im simple present, mit eigenen Worten, ohne Zitate, ohne Details und ohne deine Meinung. Der erste Satz, der topic sentence, nennt Titel, Textart, Autor und Thema: The story „The Lost Dog“ by Jan Berg is about a girl who finds a dog.

Der Trichter



So gehst du vor

- 1 Text lesen, Schlüsselwörter markieren.
- 2 Jeden Absatz in einem Satz zusammenfassen.
- 3 Topic sentence schreiben: The story ... by ... is about ...
- 4 Alles im simple present und in eigenen Worten.

Kurz, present, eigene Worte.

Nützliche Wendungen

- The text ... is about ...
- At the beginning ...
- Then ... / After that ...
- In the end ...
- The main idea is that ...

Typische Falle

- „Die schönsten Sätze übernehmen“ ist falsch: Eine summary hat keine Zitate, nur eigene Worte.
- Keine Details wie Farben, Uhrzeiten oder Nebenfiguren – nur das Wichtige.
- Keine wörtliche Rede: Aus „I'm scared!“ wird She is afraid.
- Keine eigene Meinung: kein I think, kein I like.

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

TIPP

Deck den Text ab, wenn du schreibst. Was du ohne Nachschauen weißt, ist meist das Wichtige – und du schreibst automatisch in eigenen Worten.

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

Name: _____ Datum: _____

1 Summary zur Geschichte „The Lost Dog“: Schreib das Verb im simple present.

The story (be) about a girl called Mia.

Mia (find) a lost dog in the park.

She (take) it home.

Her parents (not want) a dog.

In the end the owner (come) and
(thank) Mia.

2 Gehört der Satz in die summary? Kreuze an.

	GEHÖRT HINEIN	GEHÖRT NICHT HINEIN
The story „The Lost Dog“ by Jan Berg is about a girl who finds a dog.	☐	☐
Mia says: „Oh, what a sweet little dog!“	☐	☐
The dog has a red collar with three little stars.	☐	☐
At first her parents don't want the dog.	☐	☐
I think the story is really nice.	☐	☐
In the end the owner comes and thanks Mia.	☐	☐

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

3 Nummeriere die Sätze der summary in der richtigen Reihenfolge.

Summary: The Lost Dog

☐

Then she takes it home, but her parents don't want it.

☐

The story „The Lost Dog“ is about a girl who finds a dog.

☐

In the end the owner comes and thanks Mia.

☐

At the beginning Mia finds a dog in the park.

Summary: The New Player

☐

In the end he gets a place in the team.

☐

At first the coach says he is too slow.

☐

The text „The New Player“ is about a boy who wants to join a football team.

☐

After that he trains every day.

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

4 Kreuze die richtige Antwort an.

Warum gehört „Mia says: „What a sweet dog!““ nicht in die summary?

- ☐ Eine summary gibt das Wichtige in eigenen Worten wieder, ohne wörtliche Rede.
- ☐ Der Satz steht im simple present.
- ☐ Der Satz ist zu kurz für eine summary.
- ☐ Wörtliche Rede gehört nur an den Schluss.

Welcher topic sentence ist am besten?

- ☐ This is a story.
- ☐ The short story „The Lost Dog“ by Jan Berg is about a girl who finds a dog and has to give it back.
- ☐ I read a story about a dog and I liked it very much.

Ben schreibt: „Mia found a dog and took it home.“ Was ist falsch?

- ☐ dog muss man großschreiben.
- ☐ took ist keine englische Form.
- ☐ Die summary steht im simple present: Mia finds a dog and takes it home.

Was gehört nicht in eine summary?

- ☐ das Thema des Textes
- ☐ die wichtigsten Ereignisse
- ☐ deine Meinung zur Geschichte
- ☐ wie die Geschichte endet

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

ZUM KONTROLLIEREN

Bei der Reihenfolge helfen die Überleitungen. Bei eigenen Sätzen zählt der Sinn – andere richtige Formulierungen sind genauso gut.

1 Summary zur Geschichte „The Lost Dog“: Schreib das Verb im simple present.

The story (be) about a girl called Mia.

Mia (find) a lost dog in the park.

She (take) it home.

Her parents (not want) a dog.

In the end the owner (come) and (thank) Mia.

2 Gehört der Satz in die summary? Kreuze an.

	GEHÖRT HINEIN	GEHÖRT NICHT HINEIN
The story „The Lost Dog“ by Jan Berg is about a girl who finds a dog.	☒	☐
Mia says: „Oh, what a sweet little dog!“	☐	☒
The dog has a red collar with three little stars.	☐	☒
At first her parents don't want the dog.	☒	☐
I think the story is really nice.	☐	☒
In the end the owner comes and thanks Mia.	☒	☐

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

3 Nummeriere die Sätze der summary in der richtigen Reihenfolge.

Summary: The Lost Dog

- 3** Then she takes it home, but her parents don't want it.
- 1** The story „The Lost Dog“ is about a girl who finds a dog.
- 4** In the end the owner comes and thanks Mia.
- 2** At the beginning Mia finds a dog in the park.

Summary: The New Player

- 4** In the end he gets a place in the team.
- 2** At first the coach says he is too slow.
- 1** The text „The New Player“ is about a boy who wants to join a football team.
- 3** After that he trains every day.

Wie schreibt man eine summary auf Englisch?

4 Kreuze die richtige Antwort an.

Warum gehört „Mia says: „What a sweet dog!““ nicht in die summary?

☒ Eine summary gibt das Wichtige in eigenen Worten wieder, ohne wörtliche Rede.

Zitate und wörtliche Rede formst du in eigene Worte um oder lässt sie weg.

Welcher topic sentence ist am besten?

☒ The short story „The Lost Dog“ by Jan Berg is about a girl who finds a dog and has to give it back.

Er nennt Textart, Titel, Autor und Thema – ohne Meinung.

Ben schreibt: „Mia found a dog and took it home.“ Was ist falsch?

☒ Die summary steht im simple present: Mia finds a dog and takes it home.

Eine summary erzählt immer in der Gegenwart.

Was gehört nicht in eine summary?

☒ deine Meinung zur Geschichte

Eine summary ist sachlich – Meinung gehört in einen Kommentar.